

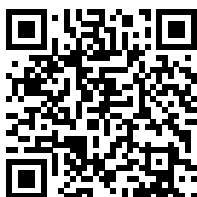
REGULATOR TEMPERATURY LEO WIFI

LEO WIFI TEMPERATURE CONTROLLER | LEO WIFI OVLADAČ TEPLoty
КОНТРОЛЕР ТЕМПЕРАТУРИ LEO WIFI | REGULATOR DE TEMPERATURĂ LEO WIFI
LEO WIFI HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÓ | LEO WIFI OVLADAČ TEPLoty
LEO WIFI-TEMPERATURREGLER



Mission Air®

PL
ENG
CZ
UA
RO
HU
SK
DE



ŚLEDŹ NAS NA NASZYCH SOCIAL MEDIACH

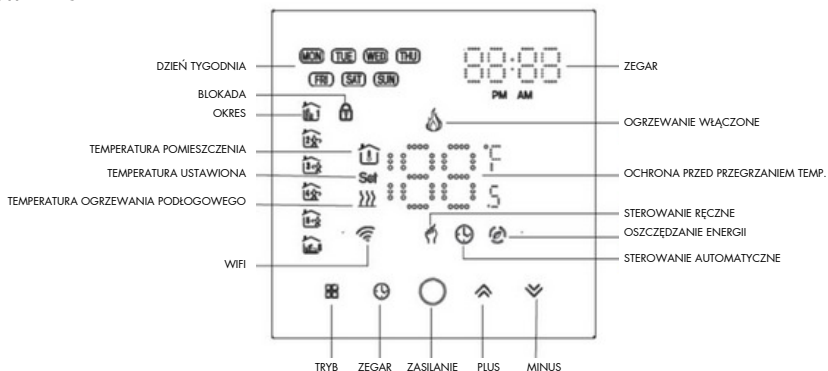


missionair

SPECYFIKACJA

NAPIĘCIE	220-230, 50-60Hz	CZUJNIK	NTC
POBÓR MOCY (W)	<1,5	NATĘŻENIE PRĄDU (A)	16
DOKŁADNOŚĆ (°C)	+/-0,5	ZAKRES USTAWIENIA (°C)	5-45
KLASA OCHRONY	IP 20	TEMP. OTOCZENIA (°C)	-5-45

WYŚWIETLACZ



FUNKCJE

Sterowanie ręczne: umożliwia ręczne sterowanie temperaturą.

Blokada: naciśnij jednocześnie strzałki przez 5s, aby zablokować lub odblokować urządzenie.

Ogrzewanie: ta ikonka oznacza, że w tym momencie system powinien grzać.

Sterowanie automatyczne: umożliwia sterowanie automatyczne z zaprogramowaniem godzin i temperatur (sześć różnych zakresów):

- okres 1: poranek (a.m.)
- okres 2: opuszczenie domu 1 (a.m.)
- okres 3: powrót do domu 1 (a.m.)
- okres 4: opuszczenie domu 2 (p.m.)
- okres 5: powrót do domu 2 (p.m.)
- okres 6: noc (p.m.)

missionair

STEROWANIE

Zasilanie: włącz / wyłącz

Tryb: naciskając ten przycisk przełączasz się pomiędzy trybem ręcznym, a programowalnym.

Zegar: naciśnij by ustawić aktualny czas. Naciskając przycisk przechodzisz do kolejnego ustawienia (minuty >> godziny >> dni tygodnia), wartości ustawisz strzałkami, po 10s bezczynności ustawienia zostaną automatycznie zapisane. Czwarte naciśnięcie przycisku przeniesie Cię do ustawień trybu programowania harmonogramu pracy tygodniowego.

Strzałki: służą do zwiększania lub zmniejszania wartości w wielu funkcjach.

Sterowanie automatyczne: naciśnij 4 razy przycisk zegara.

1. W lewej części wyświetlacza pojawi się ikonka odpowiednia dla jednego z sześciu zakresów opisanych w sekcji "Funkcje".
2. Powyżej pojawiają się dni tygodnia, dla których ustawiasz program:
 - MON, TUE, WED, THU, FRI - dni od poniedziałku do piątku
 - SAT - sobota
 - SUN- niedziela
3. Dane wprowadzane są dla występujących po sobie zakresów, zgodnie z kolejnością: godzina aktywacji danego zakresu >> temperatura
4. Za pomocą strzałek zmieniaj odpowiednią wartość, a za pomocą przycisku zegara przejdź do kolejnego parametru / zakresu.
5. Wpierw ustaw wartości 6 zakresów dla dni od Pon. do Pt., a następnie w analogiczny sposób dla Sob. i Nie.
6. Po 10s bezczynności ustawienia zostaną automatycznie zapisane.

UWAGA! Wartości czasu w następnym okresie nie mogą być niższe niż w poprzednim. Ustawiony harmonogram dla danego zakresu musi mieścić się w przedziale godzinowym 00:00-24:00. Dany program nie może przejść na następny dzień!

PRZYKŁADOWY HARMONOGRAM PRACY

OKRES	DNI ROBOCZE (PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK)		WEEKEND (SOBOTA)		WEEKEND (NIEDZIELA)	
	GODZINA	TEMPERATURA	GODZINA	TEMPERATURA	GODZINA	TEMPERATURA
OKRES 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
OKRES 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
OKRES 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
OKRES 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
OKRES 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
OKRES 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

USTAWIENIA ZAAWANSOWANE

Kiedy urządzenie jest wyłączone, przytrzymaj jednocześnie przez 5s przyciski zegara oraz funkcji, aby przejść do ustawień zaawansowanych regulatora. Używając strzałek zmieniaj wartości, a za pomocą przycisku "WYBÓR STEROWANIA" przejdź do następnego parametru.

Wprowadzone zmiany zostaną zapisane po naciśnięciu przycisku zasilania.

KOD	FUNKCJA	USTAWIENIA I OPCJE	USTAWIENIA DOMYŚLNE
1	Kompensacja temperatury	-9°C - +9°C (dla czujnika wewnętrznego)	-3
2	Temperatura włączenia termostatu	1-5°C	1
3	Blokowanie przycisków	00: Wszystkie przyciski są zablokowane, z wyjątkiem przycisku zasilania 01: Wszystkie przyciski są zablokowane	01
4	Rodzaje czujnika	In: Czujnik wewnętrzny (regulujący temperaturę) Out: Czujnik zewnętrzny (regulujący temperaturę) AL: Wewnętrzny / zewnętrzny czujnik (wewnętrzny - kontroluje temperaturę, zewnętrzny - ogranicza temperaturę)	AL
5	Minimalne ustawienia	5-15°C	05
6	Maksymalne ustawienia	15-45°C	35
7	Tryb wyświetlania	00: Wyświetl jednocześnie ustawioną temperaturę oraz temperaturę pomieszczenia 01: Wyświetl jedynie ustawioną temperaturę	00
8	Ustawienia ochrony przed niską temperaturą	0-10°C	00
9	Ustawienia ochrony przed wysoką temperaturą	25-70°C	45
A	Ustawienia energooszczędności	00: Tryb zwykły; 01: Tryb energooszczędny	0
B	Temperatura ekonomiczna	0-30°C	20
C	Poziom jasności wyświetlacza	0-7	7
D	Poziom jasności wyświetlacza	0-7	3
E	Powrót do ustawień fabrycznych	00: Ustawienia użytkownika; 01: Powrót do ustawień fabrycznych	0

missionair

MONTAŻ

Produkt jest przystosowany do montażu w standardowej puszcze elektrycznej 86mm.

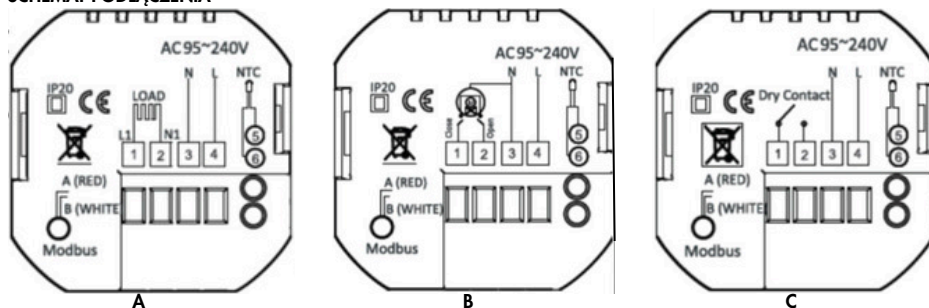
- Wykonaj podłączenie elektryczne regulatora,
- Przykręć panel do skrzynki montażowej,
- Podłącz ekran LCD do panelu,
- Koniec procesu.

Uwaga! Urządzenie może być instalowane jedynie przez wykwalifikowanego elektryka, który poświadczy poprawność montażu wpisem w karcie gwarancyjnej regulatora lub systemu grzewczego. W przeciwnym wypadku produkt traci ochronę gwarancyjną producenta!

Ryzyko porażenia prądem!

Należy rozłączyć źródło zasilania przed łączeniem przewodów. Kontakt z wewnętrznymi elementami urządzenia pod napięciem może spowodować porażeniem prądem, co może doprowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu, a nawet śmierci.

SCHEMAT PODŁĄCZENIA



A - elektryczne ogrzewanie podłogowe

B - do podgrzewaczy wody

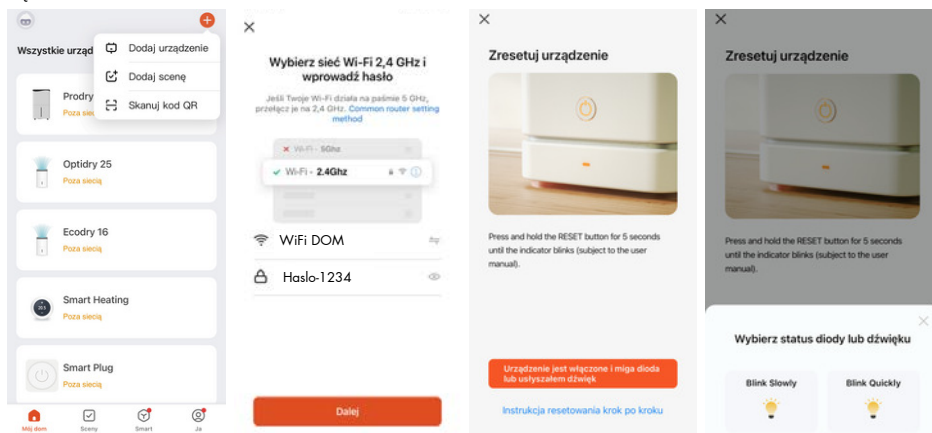
C - do kotłów gazowych i wodnego ogrzewanie podłogowego

KONFIGURACJA WIFI

Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby połączyć swój smartfon lub tablet z regulatorem za pomocą sieci WiFi.

Uwaga! Poniższe wskazówki mają charakter informacyjny i są aktualne w momencie ich opracowywania. Ze względu na ciągły rozwój aplikacji i oprogramowania, proces ten oraz wygląd aplikacji lub poszczególnych funkcji może się różnić w przyszłości.

Pobierz i zainstaluj na swoim smartfonie lub tablecie aplikację mobilną TUYA SMART lub SMART LIFE i zarejestruj się.

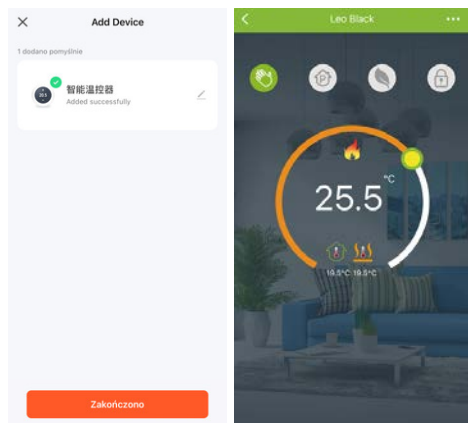


Wybierz opcję "+" w prawym górnym rogu, aby dodać nowe urządzenie. Następnie wybierz zakładkę "Małe urządzenia" i "Termostat" z listy.

Wybierz odpowiednią sieć WiFi i podaj hasło dostępu do niej.

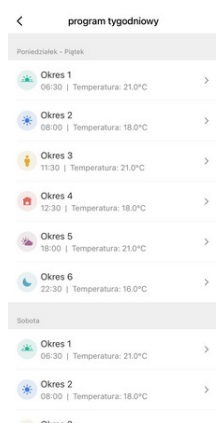
Na wyłączonym wyświetlaczu przytrzymaj przez ok 8s. strzałkę w dół, aż na wyświetlaczu zacznie migać ikonka WiFi.

Potwierdź miganie ikonki WiFi na ekranie regulatora.



Urządzenie zostało pomyślnie dodane. Na tym etapie możesz zmienić nazwę regulatora, która będzie widoczna w aplikacji.

Główny ekran do sterowania pracą urządzenia.



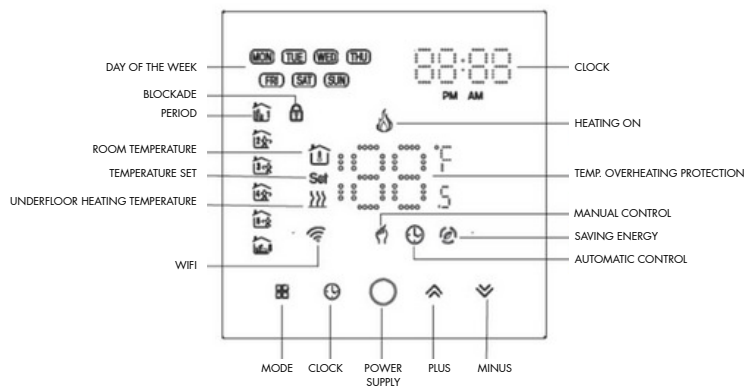
Widok zakładki umożliwiającej ustawienie harmonogramu tygodniowego.



SPECIFICATION

VOLTAGE	220-230, 50-60Hz	SENSOR	NTC
POWER CONSUMPTION (W)	<1,5	CURRENT (A)	16
ACCURACY (°C)	+/-0,5	SETTING RANGE (°C)	5-45
PROTECTION CLASS	IP 20	AMBIENT TEMPERATURE	-5-45

DISPLAY



FUNCTIONS

Manual Control: Allows manual temperature control.

Lock: Press the arrows simultaneously for 5s to lock or unlock the device.

Heating: This icon indicates that the system should be heating at this moment.

Automatic control: enables automatic control with programmed times and temperatures (six different ranges):

- period 1: morning (a.m.)
- period 2: leaving home 1 (a.m.)
- period 3: homecoming 1 (a.m.)
- period 4: leaving home 2 (p.m.)
- period 5: homecoming 2 (p.m.)
- period 6: night (p.m.)



CONTROL

Power: on/off

Control selection: Press this button to switch between manual and programmable mode.

Clock: press to set the current time. Pressing the button will take you to the next setting (minutes >> hours >> days of the week), set the values with the arrows, after 10 seconds of inactivity the settings will be automatically saved. Pressing the button for the fourth time will take you to the weekly work schedule programming mode settings.

Arrows: Used to increase or decrease values in many functions.

Automatic control: press the clock button 4 times.

1. An icon corresponding to one of the six ranges described in the "Functions" section will appear on the left side of the display.
2. The days of the week for which you are setting the program appear above:
 - MON, TUE, WED, THU, FRI - days from Monday to Friday
 - SAT - Saturday
 - SUN - Sunday
3. Data is entered for consecutive ranges, in the following order: time of activation of a given range >> temperature
4. Use the arrows to change the appropriate value and use the clock button to move to the next parameter/range.
5. First, set the values of the 6 ranges for the days Mon. to Fri., and then do the same for Sat. and Sun.
6. After 10 seconds of inactivity, the settings will be automatically saved.

NOTE! The time values in the next period cannot be lower than in the previous period. The set schedule for a given range must be within the time range 00:00-24:00. A given program cannot be transferred to the next day!

SAMPLE WORK SCHEDULE

PERIOD	WORKING DAYS (MONDAY - FRIDAY)		WEEKEND (SATURDAY)		WEEKEND (SUNDAY)	
	TIME	TEMPERATURE	TIME	TEMPERATURE	TIME	TEMPERATURE
PERIOD 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
PERIOD 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
PERIOD 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
PERIOD 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
PERIOD 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
PERIOD 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C



ADVANCED SETTINGS

When the device is off, hold the clock and function buttons simultaneously for 5 seconds to enter the advanced settings of the controller. Use the arrows to change the values, and use the "CONTROL SELECTION" button to go to the next parameter.

Your changes will be saved when you press the power button.

CODE	FUNCTION	SETTINGS AND OPTIONS	DEFAULT SETTINGS
1	Temperature compensation	-9°C - +9°C (for internal sensor)	-3
2	Thermostat switch-on temperature	1-5°C	1
3	Locking buttons	00: All buttons are locked except the power button 01: All buttons are locked	01
4	Sensor Types	In: Internal sensor (regulating temperature) Out: External sensor (regulating temperature) AL: Internal/External Sensor (internal - controls temperature, external - limits temperature)	AL
5	Minimum settings	5-15°C	05
6	Maximum settings	15-45°C	35
7	Display mode	00: Display set temperature and room temperature simultaneously 01: Display set temperature only	00
8	Low Temperature Protection Settings	0-10°C	00
9	High Temperature Protection Settings	25-70°C	45
A	Energy saving settings	00: Normal mode; 01: Power saving mode	0
B	Economical temperature	0-30°C	20
C	Display brightness level	0-7	7
D	Display brightness level	0-7	3
E	Return to factory settings	00: User Settings; 01: Factory Reset	0



INSTALLATION

The product is designed for installation in a standard 86mm electrical box.

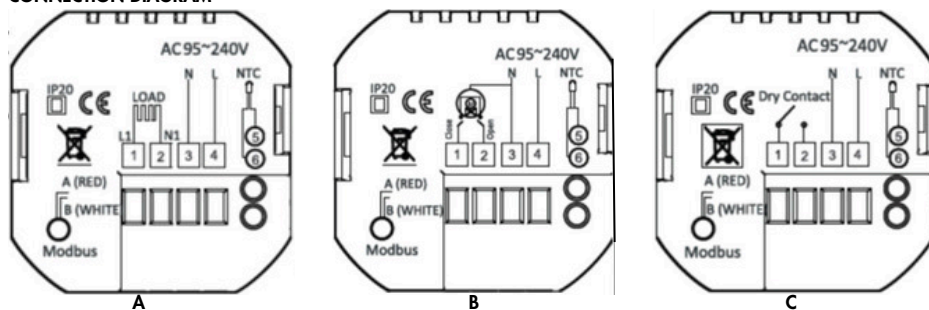
- Make the electrical connection of the regulator,
- Screw the panel to the mounting box,
- Connect the LCD screen to the panel,
- End of process.

Note! The device may only be installed by a qualified electrician who will confirm the correctness of the installation by entering an entry in the warranty card of the controller or heating system. Otherwise, the product loses the manufacturer's warranty protection!

Risk of electric shock!

Disconnect the power source before connecting wires. Contact with internal live parts of the device can cause electric shock, which can lead to serious injury or even death.

CONNECTION DIAGRAM



A - electric floor heating

B - for water heaters

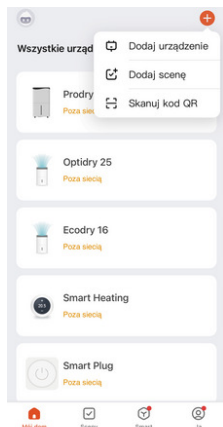
C - for gas boilers and water floor heating

WiFi CONFIGURATION

Follow the instructions below to connect your smartphone or tablet to the controller via WiFi.

Please note: The following guidelines are for informational purposes only and are current at the time of writing. Due to ongoing application and software development, this process and the appearance of the application or individual features may vary in the future.

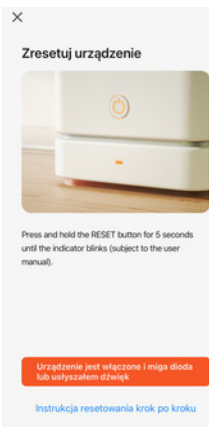
Download and install the TUYA SMART or SMART LIFE mobile application on your smartphone or tablet and register.



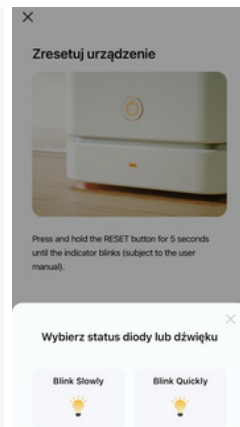
Select the "+" option in the upper right corner to add a new device. Then select the "Small Devices" tab and "Thermostat" from the list.



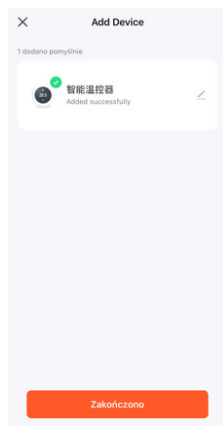
Select the appropriate WiFi network and enter the password to access it.



With the display turned off, hold the down arrow for about 8 seconds until the WiFi icon starts flashing on the display.



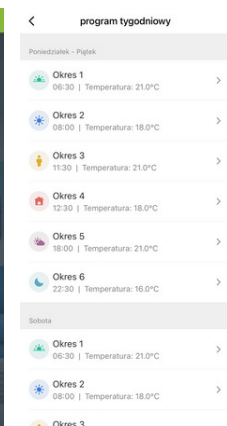
Confirm the flashing of the WiFi icon on the controller screen.



The device has been successfully added. At this stage, you can change the name of the controller, which will be visible in the application.



Main screen for controlling the device.



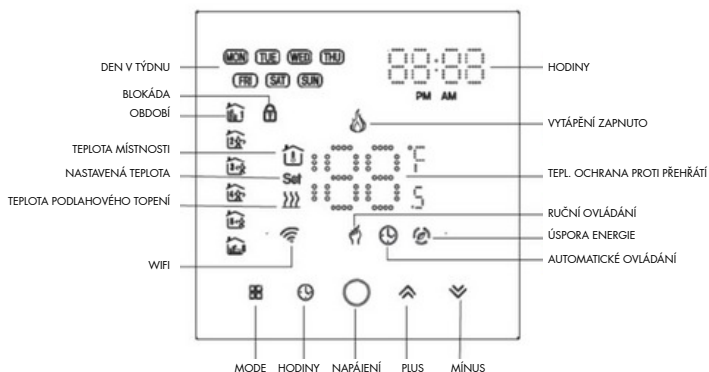
View of the tab allowing you to set the weekly schedule.



SPECIFIKACE

NAPĚTÍ	220-230, 50-60Hz	SENZOR	NTC
PŘÍKON (W)	<1,5	PROUD (A)	16
PŘESNOST (°C)	+/-0,5	ROZSAH NASTAVENÍ (°C)	5-45
TŘÍDA OCHRANY	IP 20	PRACOVNÍ TEPL. OKOLNÍ (°C)	-5-45

ZOBRAZIT



FUNKCE

Manuální ovládání: Umožňuje manuální ovládání teploty.

Zamknout: Současným stisknutím šipek po dobu 5 sekund zamknete nebo odemknete zařízení.

Topení: Tato ikona indikuje, že systém by měl v tuto chvíli topit.

Automatické ovládání: umožňuje automatické ovládání s naprogramovanými časy a teplotami (šest různých rozsahů):

- období 1: ráno (dopoledne)
- období 2: odchod z domova 1 (am.)
- období 3: návrat domů 1 (am.)
- období 4: odchod z domova 14 (p.m.)
- období 5: návrat domů 2 (p.m.)
- období 6: noc (p.m.)

missionair

ŘÍZENÍ

Napájení: zapnuto/vypnuto

Volba ovládání: Stisknutím tohoto tlačítka přepnete mezi manuálním a programovatelným režimem.

Hodiny: stiskněte pro nastavení aktuálního času. Stisknutím tlačítka přejdete na další nastavení (minuty >> hodiny >> dny v týdnu), hodnoty nastavíte pomocí šipek, po 10 sekundách nečinnosti se nastavení automaticky uloží. Čtvrtým stisknutím tlačítka se dostanete do nastavení režimu týdenního programování.

Šipky: Používají se ke zvýšení nebo snížení hodnot v mnoha funkcích.

Automatické ovládání: stiskněte 4x tlačítko hodin.

1. Na levé straně displeje se objeví ikona odpovídající jednomu ze šesti rozsahů popsanych v části „Funkce“.
2. Dny v týdnu, pro které nastavujete program, jsou uvedeny výše:
 - PO, ÚT, ST, ČT, PÁ - dny pondělí až pátek
 - SO – Sobota
 - NE - neděle
3. Data se zadávají pro po sobě jdoucí rozsahy v tomto pořadí: čas aktivace daného rozsahu >> teplota
4. Pomocí šipek změňte příslušnou hodnotu a pomocí tlačítka hodin přejděte na další parametr/rozsah.
5. Nejprve nastavte hodnoty 6 rozsahů pro dny od Po. na pá a pak obdobným způsobem na so. a ne
6. Po 10 sekundách nečinnosti se nastavení automaticky uloží.

POZOR! Časové hodnoty v dalším období nemohou být nižší než v předchozím období. Nastavený rozvrh pro daný rozsah musí být v hodinovém rozsahu 00:00-24:00. Daný program nelze přenést do dalšího dne!

UKÁZKOVÝ ROZVRH PRÁCE

OBDOBÍ	PRACOVNÍ DNY (PONĚLÍ – PÁTEK)		VÍKEND (SOBOTA)		VÍKEND (NEDĚLE)	
	ČAS	TEPLOTA	ČAS	TEPLOTA	ČAS	TEPLOTA
OBDOBÍ 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
OBDOBÍ 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
OBDOBÍ 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
OBDOBÍ 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
OBDOBÍ 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
OBDOBÍ 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

missionair

POKROČILÉ NASTAVENÍ

Když je zařízení vypnuté, podržte současně tlačítka hodin a funkčních tlačítek po dobu 5 sekund, abyste vstoupili do pokročilých nastavení ovladače. Pomocí šipek změňte hodnoty a pomocí tlačítka „CONTROL SELECT“ přejděte na další parametr. Vaše změny se uloží, když stisknete tlačítko napájení.

KÓD	FUNKCE	NASTAVENÍ A MOŽNOSTI	VÝCHOZÍ NASTAVENÍ
1	Teplotní kompenzace	-9°C - +9°C (pro interní senzor)	-3
2	Teplota zapnutí termostatu	1-5 °C	1
3	Zamykací tlačítka	00: Všechna tlačítka jsou uzamčena kromě tlačítka napájení 01: Všechna tlačítka jsou uzamčena	01
4	Typy snímačů	Vstup: Vnitřní senzor (regulace teploty) Out: Externí senzor (regulace teploty) AL: Interní/Externí čidlo (interní – řídí teplotu, externí – omezuje teplotu)	AL
5	Minimální nastavení	5-15 °C	05
6	Maximální nastavení	15-45 °C	35
7	Režim zobrazení	00: Zobrazení nastavené teploty a pokojové teploty současně 01: Zobrazí pouze nastavenou teplotu	00
8	Nastavení ochrany proti nízké teplotě	0-10 °C	00
9	Nastavení ochrany proti vysoké teplotě	25-70 °C	45
A	Nastavení úspory energie	00: Normální režim; 01: Úsporný režim	0
B	Ekonomická teplota	0-30 °C	20
C	Úroveň jasu displeje	0-7	7
D	Úroveň jasu displeje	0-7	3
E	Návrat k továrnímu nastavení	00: Uživatelská nastavení; 01: Obnovení továrního nastavení	0

missionair

INSTALACE

Výrobek je určen pro instalaci do standardní 86mm elektrické krabice.

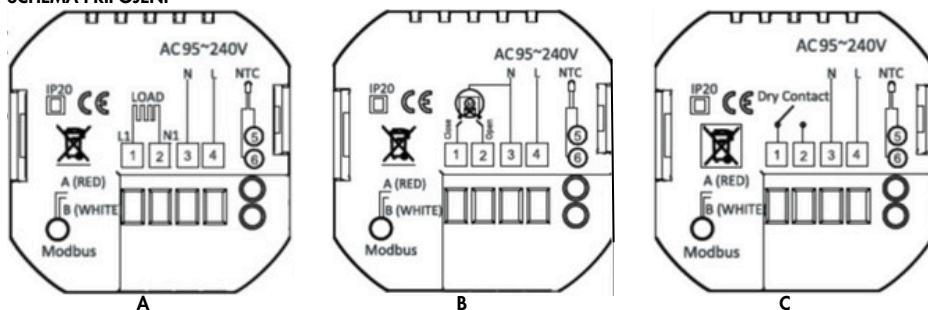
- Provedte elektrické připojení regulátoru,
- Přišroubujte panel k montážní krabici,
- Připojte LCD obrazovku k panelu,
- Konec procesu.

Pozor! Zařízení smí instalovat pouze kvalifikovaný elektrikář, který správnost instalace potvrdí záznamem v záručním listu regulátoru nebo topného systému. V opačném případě ztrácí výrobek záruku výrobce!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před připojením vodičů odpojte zdroj napájení. Kontakt s vnitřními součástmi zařízení pod napětím může způsobit úraz elektrickým proudem, který může mít za následek vážné zranění nebo dokonce smrt.

SCHÉMA PŘIPOJENÍ



A - elektrické podlahové vytápění

B - pro bojleru

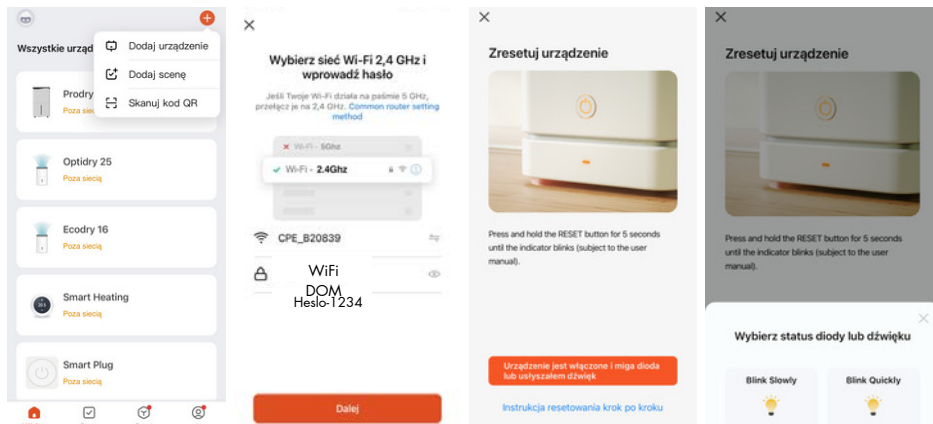
C - pro plynové kotle a vodní podlahové vytápění

KONFIGURACE WIFI

Podle níže uvedených pokynů připojte svůj smartphone nebo tablet k ovladači přes WiFi.

Pozor! Následující pokyny slouží pouze pro informační účely a jsou aktuální v době jejich vývoje. Vzhledem k neustálému vývoji aplikací a softwaru se tento proces a vzhled aplikace nebo jednotlivých funkcí může v budoucnu lišit.

Stáhněte si a nainstalujte si do chytrého telefonu nebo tabletu mobilní aplikaci TUYA SMART nebo SMART LIFE a zaregistrujte se.

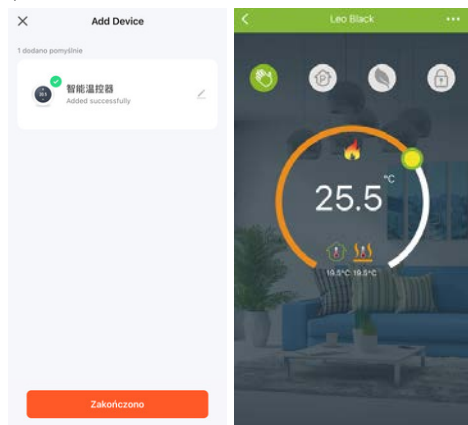


Chcete-li přidat nové zařízení, vyberte možnost „+“ v pravém horním rohu. Poté vyberte kartu „Malá zařízení“ a ze seznamu vyberte „Termostat“.

Vyberte příslušnou síť WiFi a zadejte heslo pro přístup k ní.

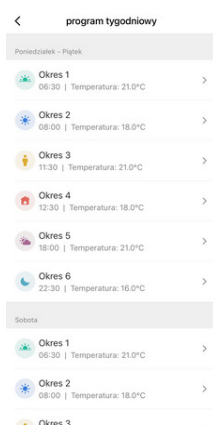
Při vypnutém displeji podržte asi 8 sekund. šipku dolů, dokud na displeji nezačne blikat ikona WiFi.

Potvrďte blikání ikony WiFi na obrazovce ovladače.



Zařízení bylo úspěšně přidáno. V této fázi můžete změnit název regulátoru, který bude viditelný v aplikaci.

Hlavní obrazovka pro ovládání zařízení.



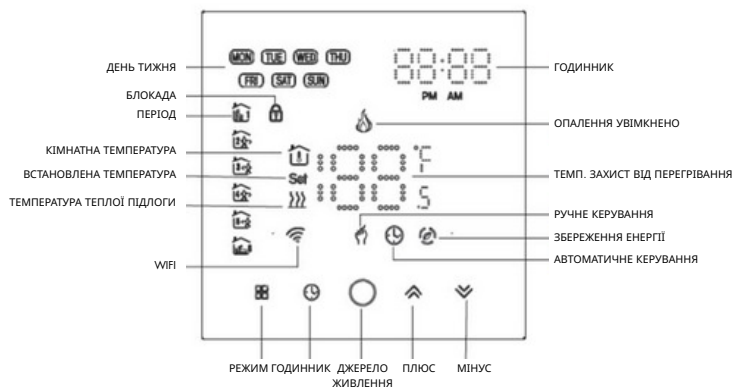
Pohled na záložku umožňující nastavit týdenní plán.



СПЕЦИФІКАЦІЯ

НАПРУГА	220-230, 50-60Hz	ДАТЧИК	NTC
СПОЖИВАНА ПОТУЖНІСТЬ (Вт)	<1,5	СТРУМ (А)	16
ТОЧНІСТЬ (°С)	+/-0,5	ДІАПАЗОН НАЛАШТУВАННЯ (°С)	5-45
КЛАС ЗАХИСТУ	IP 20	РОБОЧА ТЕМП. НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ	-5-45

ДИСПЛЕЙ



ФУНКЦІЇ

Ручне керування: дозволяє ручне керування температурою.

Блокування: натискайте стрілки одночасно протягом 5 секунд, щоб заблокувати або розблокувати пристрій.

Нагрівання: ця піктограма вказує на те, що система повинна нагріватися в даний момент.

Автоматичне керування: дозволяє автоматичне керування із запрограмованим часом і температурою (шість різних діапазонів):

- період 1: ранок
- період 2: виходити з дому 1 (ранку)
- період 3: повернення додому 1 (вранці)
- період 4: виходити з дому 2 (п.м.)
- період 5: повернення додому 2 (п.м.)
- період 6: ніч (п.м.)

missionair

КОНТРОЛЬ

Харчування: вкл/вимк

Вибір керування: натисніть цю кнопку, щоб перемикається між ручним і програмованим режимами.

Годинник: натисніть, щоб встановити поточний час. Натисканням кнопки ви переходите до наступного налаштування (хвилини >> години >> дні тижня), за допомогою стрілок встановлюєте значення, після 10 секунд бездіяльності налаштування автоматично зберігаються. Натиснувши кнопку вчетверте, ви перейдете до налаштувань режиму програмування тижневого розкладу.

Стрілки: використовуються для збільшення або зменшення значень у багатьох функціях.

Автоматичне керування: натисніть кнопку годинника 4 рази.

1. Піктограма, яка відповідає одному з шести діапазонів, описаних у розділі «Функції», з'явиться зліва на дисплеї.
2. Зверху відображаються дні тижня, для яких ви встановлюєте програму:
 - ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ - дні з понеділка по п'ятницю
 - СБ - субота
 - НД - неділя
3. Дані вводяться для послідовних діапазонів у такому порядку: час активації даного діапазону >> температура
4. Використовуйте стрілки, щоб змінити відповідне значення, і використовуйте кнопку годинника, щоб перейти до наступного параметра/діапазону.
5. Спочатку встановіть значення 6 діапазонів для днів з пн. для Пт, а потім подібним чином для Сб. і нд.
6. Після 10 секунд бездіяльності налаштування будуть автоматично збережені.

УВАГА! Значення часу в наступному періоді не можуть бути нижчими, ніж у попередньому періоді. Встановлений графік для заданого діапазону має бути в межах годинного діапазону 00:00-24:00. Дана програма не може бути перенесена на наступний день!

ЗРАЗОК ГРАФІКУ РОБОТИ

ПЕРІОД	РОБОЧІ ДНІ (ПОНЕДІЛОК - П'ЯТНИЦЯ)		ВИХІДНІ (СУБОТА)		ВИХІДНІ (НЕДІЛЯ)	
	ЧАС	ТЕМПЕРАТУРА	ЧАС	ТЕМПЕРАТУРА	ЧАС	ТЕМПЕРАТУРА
ПЕРІОД 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
ПЕРІОД 2	08:00	15 °C	08:00	20°C	08:00	20°C
ПЕРІОД 3	11:30	15 °C	11:30	20°C	11:30	20°C
ПЕРІОД 4	13:30	15 °C	13:30	20°C	13:30	20°C
ПЕРІОД 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
ПЕРІОД 6	22:00	15 °C	22:00	15 °C	22:00	15 °C

РОЗШИРЕНІ НАЛАШТУВАННЯ

Коли пристрій вимкнено, утримуйте годинник і функціональні кнопки одночасно протягом 5 секунд, щоб увійти до розширених налаштувань контролера. За допомогою стрілок змінійте значення та використовуйте кнопку «CONTROL SELECT» для переходу до наступного параметра. Ваші зміни буде збережено, коли ви натиснете кнопку живлення.

КОД	ФУНКЦІЯ	НАЛАШТУВАННЯ ТА ПАРАМЕТРИ	НАЛАШТУВАННЯ ЗА ПРОМОВЧАННЯМ
1	Температурна компенсація	-9°C - +9°C (для внутрішнього датчика)	-3
2	Температура включення термостата	1-5 °C	1
3	Кнопки блокування	00: усі кнопки заблоковано, крім кнопки живлення 01: усі кнопки заблоковано	01
4	Типи датчиків	Вхід: внутрішній датчик (регулююча температура) Вихід: зовнішній датчик (регулююча температура) A1: внутрішній/зовнішній датчик (внутрішній - контролює температуру, зовнішній - обмежує температуру)	AL
5	Мінімальні налаштування	5-15 °C	05
6	Максимальні налаштування	15-45 °C	35
7	Режим відображення	00: Одночасне відображення встановленої температури та кімнатної температури 01: Відображення лише встановленої температури	00
8	Налаштування захисту від низьких температур	0-10 °C	00
9	Налаштування захисту від високої температури	25-70 °C	45
A	Налаштування енергозбереження	00: нормальний режим; 01: Режим енергозбереження	0
B	Економна температура	0-30 °C	20
C	Рівень яскравості дисплея	0-7	7
D	Рівень яскравості дисплея	0-7	3
E	Повернення до заводських налаштувань	00: налаштування користувача; 01: скидання до заводських налаштувань	0



ВСТАНОВЛЕННЯ

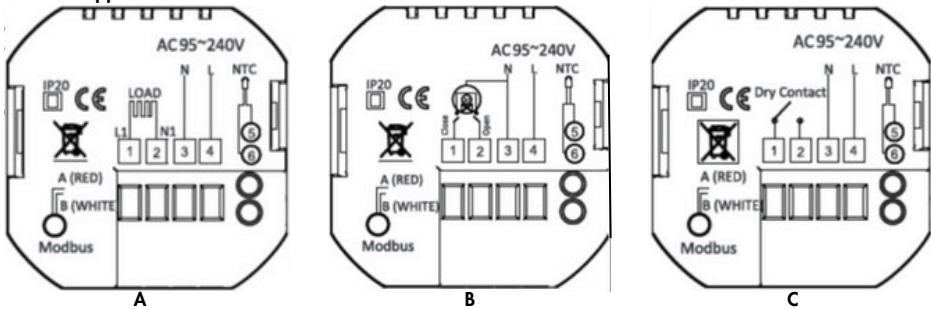
Виріб призначений для установки в стандартну електрокоробку 86 мм.

- Виконайте електричне підключення регулятора,
- Прикрутіть панель до монтажної коробки,
- Підключіть РК-екран до панелі,
- Кінець процесу.

Увага! Встановлювати пристрій може тільки кваліфікований електрик, який підтвердить правильність монтажу записом в гарантійному талоні регулятора або системи опалення. Інакше товар втратить гарантію виробника!

Ризик ураження електричним струмом!

Перш ніж підключати дроти, від'єднайте джерело живлення. Контакт із внутрішніми компонентами пристрою під напругою може призвести до ураження електричним струмом, що може призвести до серйозних травм або навіть смерті.

СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ

A - електрична тепла підлога

B - для водонагрівачів

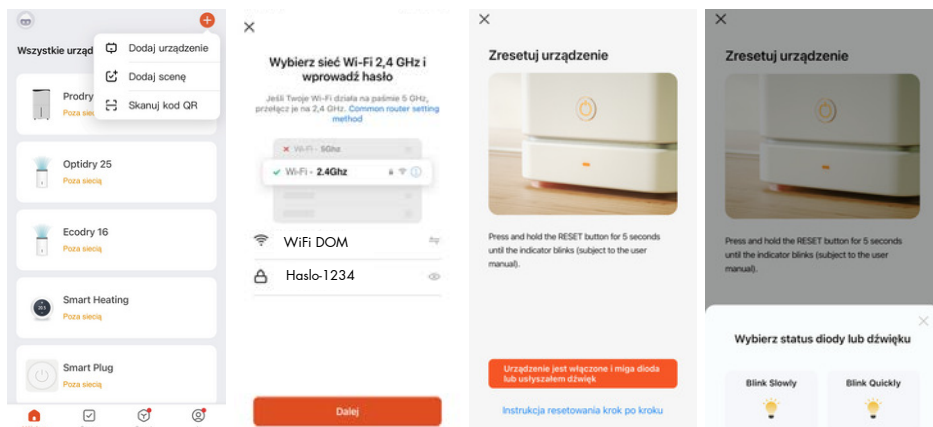
C - для газових котлів і водяної теплої підлоги

КОНФІГУРАЦІЯ WiFi

Дотримуйтеся наведених нижче інструкцій, щоб підключити свій смартфон або планшет до контролера через WiFi.

Увага! Наведені нижче вказівки призначені лише для інформаційних цілей і актуальні на момент їх розробки. Через постійний розвиток додатків і програмного забезпечення цей процес і зовнішній вигляд програми або окремих функцій можуть відрізнятись в майбутньому.

Завантажте та встановіть мобільний додаток TUYA SMART або SMART LIFE на свій смартфон або планшет і зареєструйтеся.

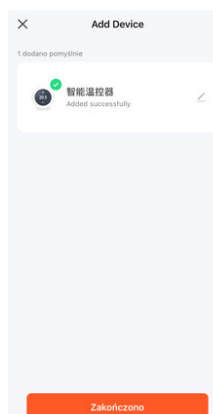


Виберіть опцію «+» у верхньому правому куті, щоб додати новий пристрій. Потім виберіть вкладку «Малі пристрої» та «Термостат» зі списку.

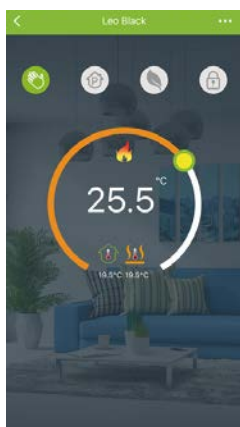
Виберіть відповідну мережу WiFi і введіть пароль для доступу до неї.

При вимкненому дисплеї потримайте близько 8 секунд стрілку вниз, доки на дисплеї не почне блимати значок WiFi.

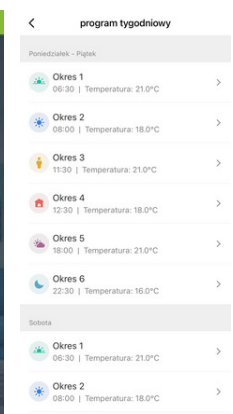
Переконайтеся, що значок WiFi блимає на екрані контролера.



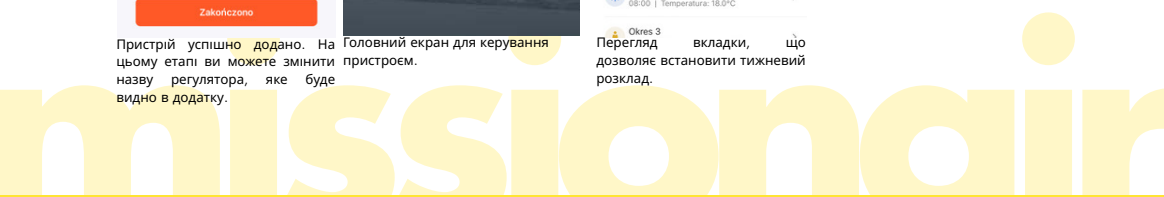
Пристрій успішно додано. На цьому етапі ви можете змінити назву регулятора, яке буде видно в додатку.



Головний екран для керування пристроєм.



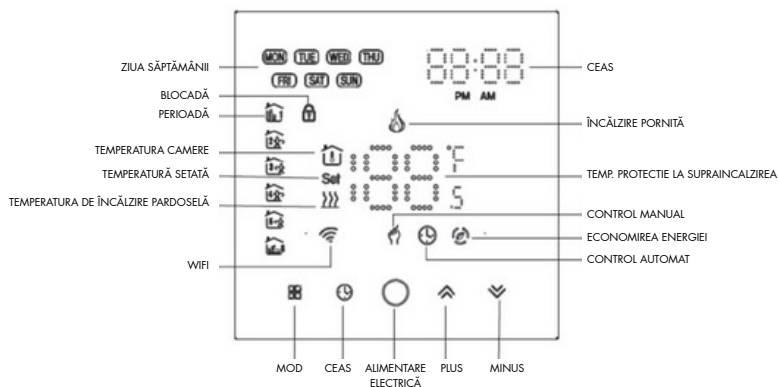
Перегляд вкладки, що дозволяє встановити тижневий розклад.



SPECIFICAȚIE

TENSIUNE	220-230, 50-60Hz	SENZOR	NTC
CONSUM DE ENERGIE (W)	<1,5	CURENT (A)	16
PRECIZIE (°C)	+/-0,5	DOMENIU DE SETARE (°C)	5-45
CLASA DE PROTECȚIE	IP 20	TEMP. AMBIENTAL (°C)	-5-45

AFIȘĂ



FUNCȚII

Control manual: Permite controlul manual al temperaturii.

Blocare: apăsați simultan săgețile timp de 5 secunde pentru a bloca sau debloca dispozitivul.

Încălzire: Această pictogramă indică faptul că sistemul ar trebui să se încălzească în acest moment.

Control automat: permite controlul automat cu timpi și temperaturi programate (șase intervale diferite):

- perioadă 1: dimineața (a.m.)
- perioadă 2: plecarea de acasă la 1 (a.m.)
- perioadă 3: întoarcere acasă 1 (a.m.)
- perioadă 4: plecarea de acasă 2 (p.m.)
- perioadă 5: întoarcerea acasă 2 (p.m.)
- perioadă 6: noapte (p.m.)

CONTROLA

Alimentare: pornit/oprit

Selectarea controlului: Apăsăți acest buton pentru a comuta între modul manual și modul programabil.

Ceas: apăsați pentru a seta ora curentă. Apăsând butonul treci la următoarea setare (minute >> ore >> zile ale săptămânii), setezi valorile cu ajutorul săgeților, după 10 secunde de inactivitate setările vor fi salvate automat. Apăsarea butonului pentru a patra oară vă va duce la setările modului de programare a programului săptămânal.

Săgeți: Folosite pentru a crește sau a micșora valori în multe funcții.

Control automat: apăsați butonul ceasului de 4 ori.

1. În partea stângă a afișajului va apărea o pictogramă corespunzătoare unuia dintre cele șase intervale descrise în secțiunea „Funcții”.
2. Zilele săptămânii pentru care setați programul apar mai sus:
 - LUNI, MARI, MIERI, JOI, VIN - zile de luni până vineri
 - SAT - sâmbătă
 - SOARE - duminică
3. Datele sunt introduse pentru intervale consecutive, în următoarea ordine: ora de activare a unui interval dat >> temperatură
4. Utilizați săgețile pentru a modifica valoarea corespunzătoare și utilizați butonul de ceas pentru a trece la următorul parametru/gamă.
5. Setări mai întâi valorile celor 6 intervale pentru zile de luni. pentru vineri, iar apoi într-un mod similar pentru sat. și Nu.
6. După 10 secunde de inactivitate, setările vor fi salvate automat.

ATENȚIE! Valorile de timp în perioada următoare nu pot fi mai mici decât în perioada anterioară. Programul setat pentru un anumit interval trebuie să fie în intervalul orar 00:00-24:00. Un anumit program nu poate fi reportat în ziua următoare!

EXEMPRE DE PROGRAM DE LUCRU

PERIOADĂ	ZILE LUCRĂTOARE (LUNI - VINERI)		WEEKEND (SĂMBĂTA)		WEEKEND (DUMINICĂ)	
	TIMP	TEMPERATURĂ	TIMP	TEMPERATURĂ	TIMP	TEMPERATURĂ
PERIOADA 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
PERIOADA 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
PERIOADA 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
PERIOADA 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
PERIOADA 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
PERIOADA 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

SETĂRI AVANSATE

Când dispozitivul este oprit, țineți apăsat simultan butoanele ceasului și funcției timp de 5 secunde pentru a intra în setările avansate ale controlerului. Utilizați săgețile pentru a modifica valorile și utilizați butonul „CONTROL SELECT” pentru a trece la următorul parametru.

Modificările dvs. vor fi salvate când apăsați butonul de pornire.

COD	FUNCȚIE	SETĂRI ȘI OPȚIUNI	SETĂRI IMPLICITE
1	Compensarea temperaturii	-9°C - +9°C (pentru senzorul intern)	-3
2	Temperatura de pornire a termostatului	1-5°C	1
3	Butoane de blocare	00: Toate butoanele sunt blocate, cu excepția butonului de pornire 01: Toate butoanele sunt blocate	01
4	Tipuri de senzori	In: Senzor intern (reglarea temperaturii) Out: Senzor extern (reglarea temperaturii) AL: Senzor intern/extern (intern - controlează temperatura, extern - limitează temperatura)	AL
5	Setări minime	5-15°C	05
6	Setări maxime	15-45°C	35
7	Modul de afișare	00: Afișează simultan temperatura setată și temperatura camerei 01: Afișează numai temperatura setată	00
8	Setări de protecție la temperatură scăzută	0-10°C	00
9	Setări de protecție la temperatură ridicată	25-70°C	45
A	Setări de economisire a energiei	00: Mod normal; 01: Mod de economisire a energiei	0
B	Temperatura economica	0-30°C	20
C	Nivelul de luminozitate al afișajului	0-7	7
D	Nivelul de luminozitate al afișajului	0-7	3
E	Reveniri la setările din fabrică	00: Setări utilizator; 01: Resetare din fabrică	0

missionair

INSTALARE

Produsul este proiectat pentru instalare într-o cutie electrică standard de 86 mm.

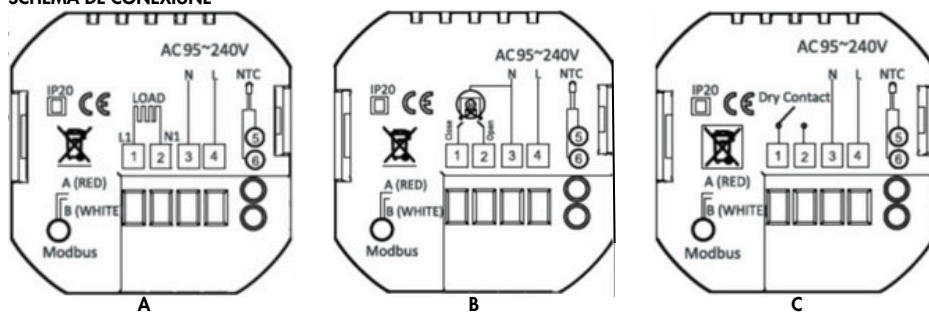
- Realizați conexiunea electrică a regulatorului,
- Înșurubați panoul la cutia de montare,
- Conectați ecranul LCD la panou,
- Sfârșitul procesului.

Atenție! Aparatul poate fi instalat numai de către un electrician calificat care va confirma corectitudinea instalării cu o înscrisere în cardul de garanție al regulatorului sau al sistemului de încălzire. În caz contrar, produsul își va pierde garanția producătorului!

Pericol de electrocutare!

Vă rugăm să deconectați sursa de alimentare înainte de a conecta firele. Contactul cu componentele interne sub tensiune ale dispozitivului poate provoca șoc electric, care poate duce la răni grave sau chiar deces.

SCHEMA DE CONEXIUNE



A - încălzire electrică în pardoseală

B - pentru încălzitoare de apă

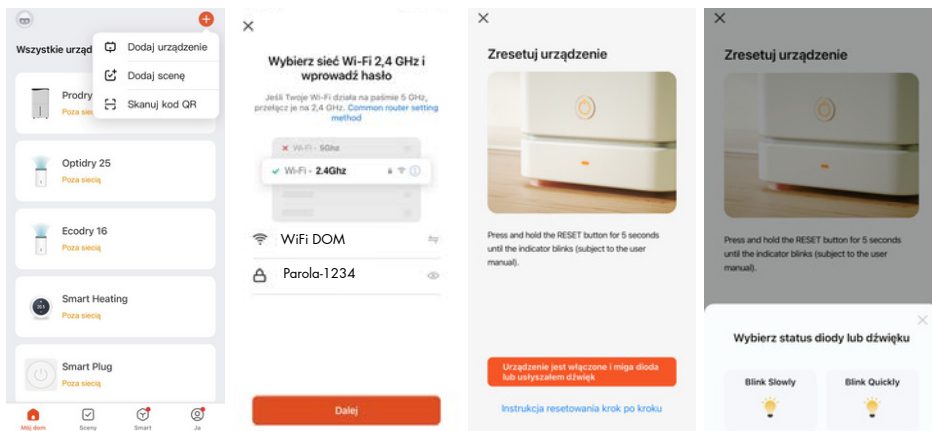
C - pentru cazane pe gaz și încălzire prin pardoseală cu apă

CONFIGURARE WIFI

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a vă conecta smartphone-ul sau tableta la controler prin WiFi.

Atenție! Următoarele instrucțiuni au doar scop informativ și sunt actuale la momentul dezvoltării lor. Datorită dezvoltării continue a aplicațiilor și software-ului, acest proces și aspectul aplicației sau al caracteristicilor individuale pot diferi în viitor.

Descărcați și instalați aplicația mobilă TUYA SMART sau SMART LIFE pe smartphone sau tabletă și înregistrați-vă.

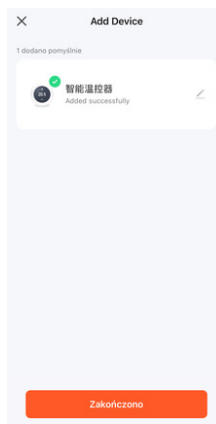


Selectați opțiunea „+” din dreapta sus pentru a adăuga un nou dispozitiv. Apoi selectați fila „Dispozitive mici” și „Termostat” din lista.

Selectați rețeaua WiFi corespunzătoare și introduceți parola pentru a o accesa.

Cu afișajul oprit, țineți apăsat timp de aproximativ 8 secunde, săgeată în jos până când pictograma WiFi clipește pe afișaj.

Confirmați clipirea pictogramei WiFi pe ecranul controlerului.

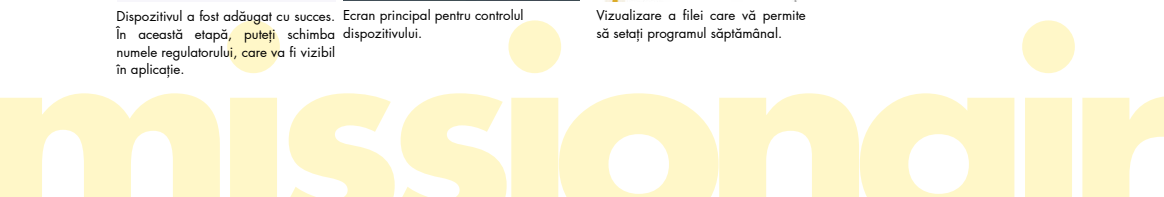


Dispozitivul a fost adăugat cu succes. În această etapă, puteți schimba numele regulatorului, care va fi vizibil în aplicație.

Ecran principal pentru controlul dispozitivului.



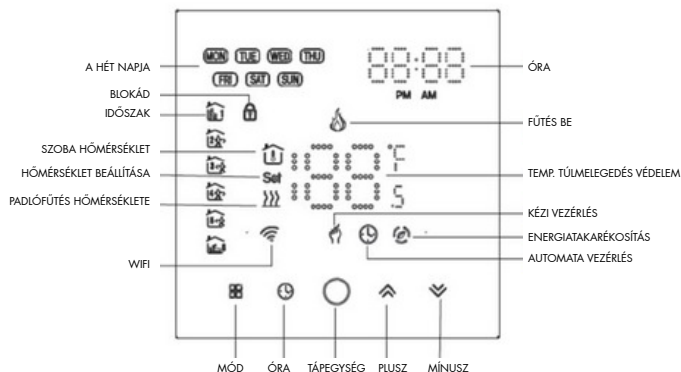
Vizualizare a filei care vă permite să setați programul săptămânal.



ELŐÍRÁS

FESZÜLTÉS	220-230, 50-60Hz	ÉRZÉKELŐ	NTC
TELJESÍTMÉNYFELVÉTEL (W)	<1,5	ÁRAM (A)	16
PONTOSSÁG (°C)	+/-0,5	BEÁLLÍTÁSI TARTOMÁNY (°C)	5-45
VÉDETSÉG	IP 20	ÜZEMI HŐM. KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET (°C)	-5-45

KIJELZŐ



FUNKCIÓK

Kézi szabályozás: Lehetővé teszi a hőmérséklet kézi szabályozását.

Zárolás: Nyomja le egyszerre a nyilakat 5 másodpercig az eszköz zárolásához vagy feloldásához.

Fűtés: Ez az ikon azt jelzi, hogy a rendszernek jelenleg fűteni kell.

Automatikus vezérlés: lehetővé teszi az automatikus vezérlést beprogramozott idővel és hőmérsékletekkel (hat különböző tartomány):

- időszak 1: reggel (délelőtt)
- időszak 2: indulás otthonról hajnali 1 órakor
- időszak 3: hazatérés 1 (am.)
- időszak 4: indulás otthonról délután 2 órakor
- időszak 5: hazatérés 2 (d.)
- időszak 6: éjszaka (p.)

ELLENŐRZÉS

Tápellátás: be/ki

Vezérlő kiválasztása: Nyomja meg ezt a gombot a kézi és a programozható mód közötti váltáshoz.

Óra: nyomja meg a pontos idő beállításához. A gomb megnyomásával a következő beállításra lép (perc >> óra >> a hét napjai), a nyilak segítségével állítja be az értékeket, 10 másodperc inaktivitás után a beállítások automatikusan mentésre kerülnek. A gomb negyedszeri megnyomásával a heti programozási mód beállításaihoz jut.

Nyilak: Számos funkció értékének növelésére vagy csökkentésére szolgálnak.

Automatikus vezérlés: nyomja meg az óra gombot 4-szer.

1. A „Funkciók” részben leírt hat tartomány egyikének megfelelő ikon jelenik meg a kijelző bal oldalán.
2. A hét azon napjai, amelyekre beállítja a programot, fent jelennek meg:
 - H, K, SZED, CS, P - hétfőtől péntekig
 - SZOM - szombat
 - V - vasárnap
3. Az adatok bevitele egymást követő tartományokra, a következő sorrendben történik: adott tartomány aktiválásának ideje >> hőmérséklet
4. A nyilak segítségével módosítsa a megfelelő értéket, és az óra gombbal lépjen a következő paraméterre/tartományra.
5. Először állítsa be a 6 tartomány értékeit a hétfőtől kezdődő napokra. P-re, majd hasonló módon szombatra. és No.
6. 10 másodperces inaktivitás után a beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

FIGYELEM! A következő időszak időértékei nem lehetnek alacsonyabbak, mint az előző időszakban. Egy adott tartományra beállított ütemezésnek a 00:00-24:00 órai tartományon belül kell lennie. Egy adott program nem vihető át másnapra!

MUNKATERV MINTA

IDŐSZAK	MUNKANAPOK (HÉTFŐ - PÉNTEK)		HÉTVEGI (SZOMBÁT)		HÉTVEGI (VASÁRNAP)	
	IDŐ	HŐMÉRSÉKLET	IDŐ	HŐMÉRSÉKLET	IDŐ	HŐMÉRSÉKLET
1. IDŐSZAK	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
2. IDŐSZAK	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
3. IDŐSZAK	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
4. IDŐSZAK	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
5. IDŐSZAK	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
6. IDŐSZAK	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁSOK

Ha a készülék ki van kapcsolva, tartsa lenyomva egyszerre az óra és a funkciógombokat 5 másodpercig, hogy belépjen a vezérlő speciális beállításaiiba. A nyílak segítségével módosítsa az értékeket, és a „CONTROL SELECT” gombbal lépjen a következő paraméterre.

A módosítások mentésre kerülnek, amikor megnyomja a bekapcsológombot.

KÓD	FUNKCIÓ	BEÁLLÍTÁSOK ÉS OPCIÓK	ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOK
1	Hőmérséklet kompenzáció	-9 °C - +9 °C (belső érzékelőhöz)	-3
2	A termosztát bekapcsolási hőmérséklete	1-5°C	1
3	Zárógombok	00: A bekapcsológomb kivételével minden gomb le van zárva 01: Minden gomb le van zárva	01
4	Érzékelő típusok	Be: Belső érzékelő [szabályzó hőmérséklet] Out: Külső érzékelő [szabályzó hőmérséklet] AL: belső/külső érzékelő (belső - szabályozza a hőmérsékletet, külső - korlátozza a hőmérsékletet)	AL
5	Minimális beállítások	5-15°C	05
6	Maximális beállítások	15-45 °C	35
7	Megjelenítési mód	00: A beállított hőmérséklet és a szobahőmérséklet egyidejű kijelzése 01: Csak a beállított hőmérséklet kijelzése	00
8	Alacsony hőmérsékletű védelmi beállítások	0-10°C	00
9	Magas hőmérsékletű védelmi beállítások	25-70 °C	45
A	Energiatakarékos beállítások	00: Normál mód; 01: Energiatakarékos mód	0
B	Gazdaságos hőmérséklet	0-30 °C	20
C	Kijelző fényereje	0-7	7
D	Kijelző fényereje	0-7	3
E	Visszatérés a gyári beállításokhoz	00: Felhasználói beállítások; 01: Gyári beállítások visszaállítása	0

missionair

TELEPÍTÉS

A terméket szabványos 86 mm-es elektromos dobozba történő beépítésre tervezték.

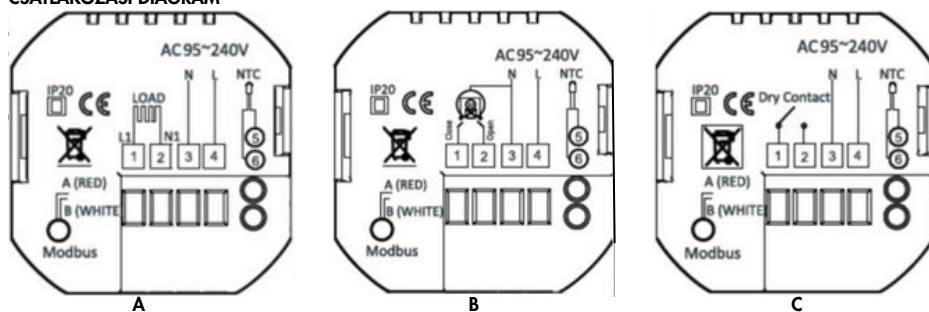
- Kösse be a szabályozó elektromos csatlakoztatását,
- Csavarozza a panelt a szerelődobozhoz,
- Csatlakoztassa az LCD képernyőt a panelhez,
- A folyamat vége.

Figyelem! A készüléket csak szakképzett villanszerelő szerelheti be, aki a vezérlő vagy fűtési rendszer jótállási jegyében történő bejegyzéssel igazolja a beszerelés helyességét. Ellenkező esetben a termék elveszíti a gyártói garanciáját!

Áramütés veszélye!

A vezetékek csatlakoztatása előtt húzza ki az áramforrást. A készülék feszültség alatt álló belső alkatrészeivel való érintkezés áramütést okozhat, amely súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.

CSATLAKOZÁSI DIAGRAM



A - elektromos padlófűtés

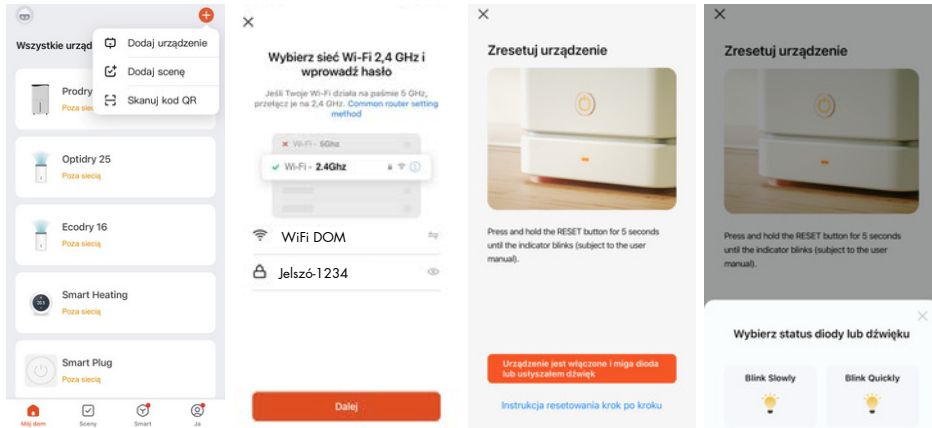
B - vízmelegítőhöz

C - gázkazánhoz és vízpadló fűtéshez

WiFi KONFIGURÁCIÓ

Kövesse az alábbi utasításokat, hogy okostelefonját vagy táblagépet WiFi-n keresztül csatlakoztassa a vezérlőhöz. **Figyelem!** Az alábbi irányelvek csak tájékoztató jellegűek, és a kidolgozásuk idején aktuálisak. Az alkalmazások és szoftverek folyamatos fejlesztése miatt ez a folyamat, illetve az alkalmazás vagy az egyes funkciók megjelenése a jövőben eltérő lehet.

Töltse le és telepítse okostelefonjára vagy táblagépére a TUYA SMART vagy SMART LIFE mobilalkalmazást, és regisztráljon.

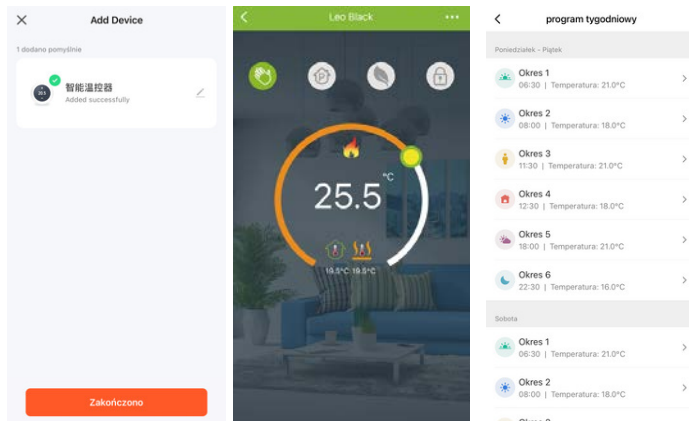


Új eszköz hozzáadásához válassza a „+” lehetőséget a jobb felső sarokban. Ezután válassza ki a „Kis eszközök” fület és a „Termosztát” lehetőséget a listából.

Válassza ki a megfelelő WiFi hálózatot, és adja meg a jelszót a hozzáféréshez.

Kikapcsolt kijelző mellett tartsa lenyomva körülbelül 8 másodpercig a lefelé mutató nyilat, amíg a WiFi ikon villogni nem kezd a kijelzőn.

Erősítse meg a WiFi ikon villogását a vezérlő képernyőjén.



Az eszköz sikeresen hozzáadva. Ebben a szakaszban megváltoztathatja a szabályozó nevét, amely látható lesz az alkalmazásban.

Fő képernyő a készülék vezérléséhez.

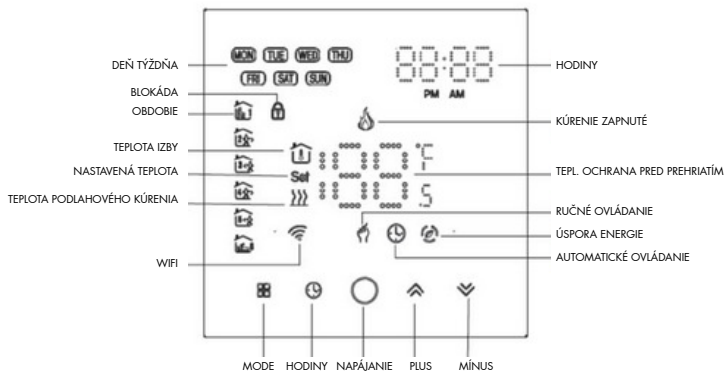
A lap nézete, amely lehetővé teszi a heti ütemezés beállítását.



ŠPECIFIKÁCIA

NAPÄTIE	220-230, 50-60Hz	SENZOR	NTC
PRÍKON (W)	<1,5	PRÚD (A)	16
PRESNOSŤ (°C)	+/-0,5	ROZSAH NASTAVENIA (°C)	5-45
TRIEDA OCHRANY	IP 20	PRACOVNÁ TEPL. OKOLITÁ (°C)	-5-45

ZOBRAZIŤ



FUNKCIE

Manuálne ovládanie: Umožňuje manuálne ovládanie teploty.

Uzamknutie: Súčasným stlačením šípok na 5 sekúnd uzamknete alebo odomknete zariadenie.

Kúrenie: Táto ikona indikuje, že systém by mal byť v tomto momente vyhrievaný.

Automatické ovládanie: umožňuje automatické ovládanie s naprogramovanými časmi a teplotami (šesť rôznych rozsahov):

- obdobie 1: ráno
- obdobie 2: odchod z domu 1 (am.)
- obdobie 3: návrat domov 1 (am.)
- obdobie 4: odchod z domu o 14:00 hod.
- obdobie 5: návrat domov 14 (p.m.)
- obdobie 6: noc (p.m.)

missionair

KONTROLA

Napájanie: zapnutie/vypnutie

Výber ovládania: Stlačením tohto tlačidla prepínate medzi manuálnym a programovateľným režimom.

Hodiny: stlačením nastavíte aktuálny čas. Stlačením tlačidla prejdete na ďalšie nastavenie (minúty >> hodiny >> dni v týždni), pomocou šípok nastavíte hodnoty, po 10 sekundách nečinnosti sa nastavenia automaticky uložia. Štvrtým stlačením tlačidla sa dostanete do nastavení režimu týždenného plánovania.

Šípky: Používajú sa na zvýšenie alebo zníženie hodnôt v mnohých funkciách.

Automatické ovládanie: stlačte tlačidlo hodín 4-krát.

1. Na ľavej strane displeja sa zobrazí ikona zodpovedajúca jednému zo šiestich rozsahov opísaných v časti „Funkcie“.
2. Dni v týždni, pre ktoré nastavujete program, sú uvedené vyššie:
 - PO, UT, ST, ŠT, PI - dni od pondelka do piatku
 - SO – sobota
 - SLNKO - nedeľa
3. Údaje sa zadávajú pre po sebe nasledujúce rozsahy v tomto poradí: čas aktivácie daného rozsahu >> teplota
4. Pomocou šípok zmeňte príslušnú hodnotu a pomocou tlačidla hodín prejdite na ďalší parameter/rozsah.
5. Najprv nastavte hodnoty 6 rozsahov pre dni od po. na piatok a potom podobným spôsobom na so. a č.
6. Po 10 sekundách nečinnosti sa nastavenia automaticky uložia.

POZOR! Časové hodnoty v nasledujúcom období nemôžu byť nižšie ako v predchádzajúcom období. Nastavený rozvrh pre daný rozsah musí byť v hodinovom rozsahu 00:00-24:00. Daný program nie je možné preniesť na ďalší deň!

VZOR ROZVRHU PRÁČE

PERIOD	PRACOVNÉ DNI (PONDELOK – PIATOK)		VÍKEND (SOBOTA)		VÍKEND (NEDEĽA)	
	ČAS	TEPLOTA	ČAS	TEPLOTA	ČAS	TEPLOTA
OBDOBIE 1	06:00	20 °C	06:00	20 °C	06:00	20 °C
OBDOBIE 2	08:00	15 °C	08:00	20 °C	08:00	20 °C
OBDOBIE 3	11:30	15 °C	11:30	20 °C	11:30	20 °C
OBDOBIE 4	13:30	15 °C	13:30	20 °C	13:30	20 °C
OBDOBIE 5	17:00	22 °C	17:00	20 °C	17:00	20 °C
OBDOBIE 6	22:00	15 °C	22:00	15 °C	22:00	15 °C



ROZŠÍRENÉ NASTAVENIA

Keď je zariadenie vypnuté, podržte súčasne tlačidlá hodín a funkcií na 5 sekúnd, aby ste vstúpili do pokročilých nastavení ovládača. Pomocou šípok zmeníte hodnoty a pomocou tlačidla „CONTROL SELECT“ prejdite na ďalší parameter.

Vaše zmeny sa uložia po stlačení tlačidla napájania.

KÓD	FUNKCIA	NASTAVENIA A MOŽNOSTI	VÝCHODISKOVÉ NASTAVENIA
1	Teplotná kompenzácia	-9°C - +9°C (pre interný snímač)	-3
2	Teplota zapnutia termostatu	1-5 °C	1
3	Uzamykanie tlačidla	00: Všetky tlačidlá sú uzamknuté okrem tlačidla napájania 01: Všetky tlačidlá sú zablokované	01
4	Typy snímačov	In: Interný senzor (regulácia teploty) Out: Externý senzor (regulácia teploty) AL: Interný/Externý senzor (interný - kontroluje teplotu, externý - obmedzuje teplotu)	AL
5	Minimálne nastavenia	5-15 °C	05
6	Maximálne nastavenia	15-45 °C	35
7	Režim zobrazenia	00: Súčasne zobrazuje nastavenú teplotu a teplotu v miestnosti 01: Zobrazí len nastavenú teplotu	00
8	Nastavenia ochrany proti nízkej teplote	0-10 °C	00
9	Nastavenia ochrany proti vysokej teplote	25-70 °C	45
A	Nastavenia úspory energie	00: normálny režim; 01: Režim úspory energie	0
B	Ekonomická teplota	0-30 °C	20
C	Úroveň jasu displeja	0-7	7
D	Úroveň jasu displeja	0-7	3
E	Návrat na výrobné nastavenia	00: Používateľské nastavenia; 01: Obnovenie továrenských nastavení	0



INŠTALÁCIA

Výrobok je určený na inštaláciu do štandardnej 86mm elektrickej krabice.

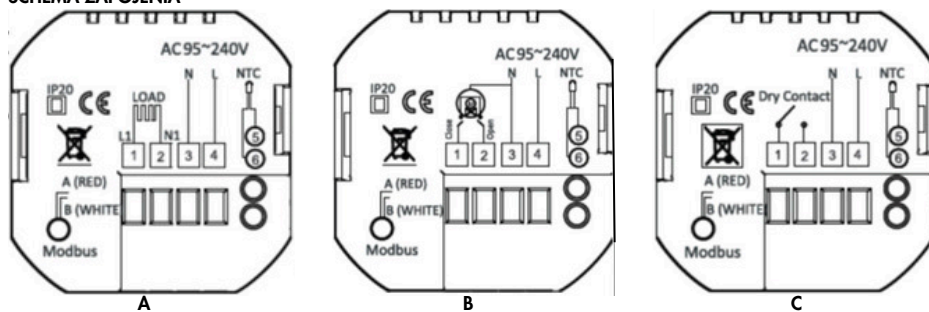
- Vykonaajte elektrické pripojenie regulátora,
- Priskrutkujte panel k montážnej krabici,
- Pripojte obrazovku LCD k panelu,
- Koniec procesu.

Pozor! Zariadenie môže inštalovať iba kvalifikovaný elektrikár, ktorý správnosť montáže potvrdí záznamom v záručnom liste regulátora alebo vykurovacieho systému. V opačnom prípade stratí výrobok záruku výrobcu!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred pripojením káblov odpojte zdroj napájania. Kontakt s vnútornými komponentmi zariadenia pod napätím môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, ktorý môže mať za následok vážne zranenie alebo dokonca smrť.

SCHÉMA ZAPOJENIA

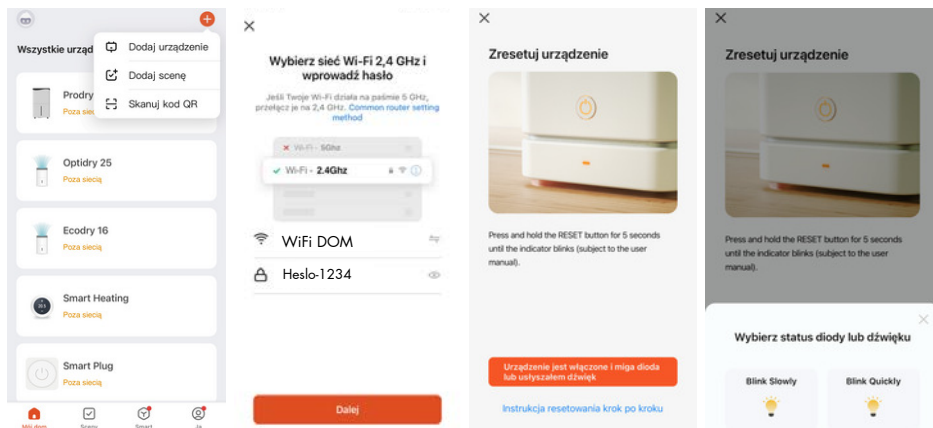


- A - elektrické podlahové kúrenie
- B - pre ohrievače vody
- C - pre plynové kotly a vodné podlahové kúrenie

KONFIGURÁCIA WIFI

Podľa pokynov nižšie pripojte svoj smartfón alebo tablet k ovládaču cez WiFi.

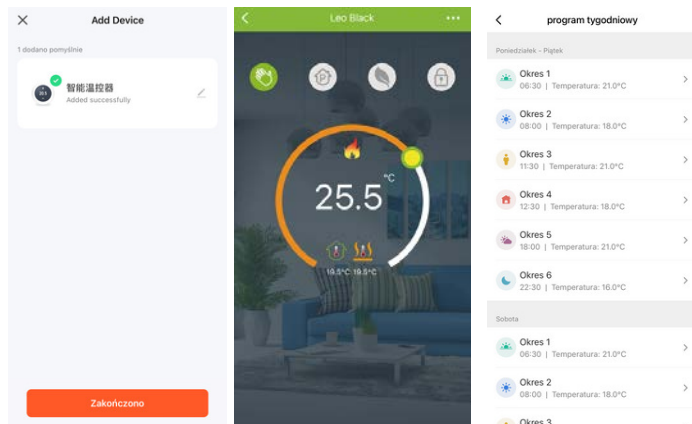
Pozor! Nasledujúce pokyny slúžia len na informačné účely a sú aktuálne v čase ich vývoja. Vzhľadom na neustály vývoj aplikácií a softvéru sa tento proces a vzhľad aplikácie alebo jednotlivých funkcií môže v budúcnosti líšiť. Stiahnite si a nainštalujte mobilnú aplikáciu TUYA SMART alebo SMART LIFE do svojho smartfónu alebo tabletu a zaregistrujte sa.



Ak chcete pridať nové zariadenie, vyberte možnosť „+“ v pravom hornom rohu. Potom vyberte kartu "Malé zariadenia" a "Termostat" zo zoznamu.

Pri vypnutom displeji podržte približne 8 sekúnd. žičku nadol, kým ikona WiFi na displeji nezačne blikať.

Potvrďte blikanie ikony WiFi na obrazovke ovládača.



Zariadenie bolo úspešne pridané. V tejto fáze môžete zmeniť názov regulátora, ktorý bude viditeľný v aplikácii.

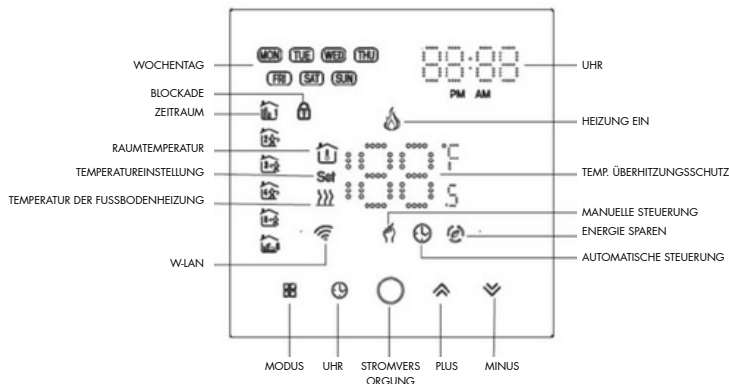
Poľahd na kartu, ktorá vám umožňuje nastaviť týždenný plán.



SPEZIFIKATION

NAPIĘCIE	220-230, 50-60Hz	CZUJNIK	NTC
POBÓR MOCY (W)	<1,5	NATĘŻENIE PRĄDU (A)	16
DOKŁADNOŚĆ (°C)	+/-0,5	ZAKRES USTAWIENIA (°C)	5-45
KLASA OCHRONY	IP 20	TEMP. OTOCZENIA (°C)	-5-45

ANZEIGE



FUNKTIONEN

Manuelle Steuerung: Ermöglicht die manuelle Temperaturregelung.

Sperren: Drücken Sie die Pfeile 5 Sekunden lang gleichzeitig, um das Gerät zu sperren oder zu entsperren.

Heizen: Dieses Symbol zeigt an, dass das System in diesem Moment heizen sollte.

Automatische steuerung: ermöglicht die automatische Steuerung mit programmierten Zeiten und Temperaturen (sechs verschiedene Bereiche):

- zeitraum 1: Morgen (vormittags)
- zeitraum 2: Verlassen des Hauses 1 (Uhr)
- zeitraum 3: Heimkehr 1 (vormittags)
- zeitraum 4: Verlassen des Hauses 14 (Uhr)
- zeitraum 5: Heimkehr 2 (nachmittags)
- zeitraum 6: Nacht (nachmittags)

KONTROLLE

Stromversorgung: Ein/Aus

Steuerungsauswahl: Drücken Sie diese Taste, um zwischen manuellem und programmierbarem Modus zu wechseln.

Uhr: Drücken, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen. Durch Drücken der Taste gelangen Sie zur nächsten Einstellung (Minuten >> Stunden >> Wochentage), die Werte stellen Sie mit den Pfeilen ein, nach 10 Sekunden Inaktivität werden die Einstellungen automatisch gespeichert. Durch viertes Drücken der Taste gelangen Sie in die Einstellungen für den Wochenplan-Programmiermodus.

Pfeile: Werden zum Erhöhen oder Verringern von Werten in vielen Funktionen verwendet.

Automatische steuerung: Drücken Sie die Uhrtaste 4 Mal.

1. Auf der linken Seite des Displays wird ein Symbol angezeigt, das einem der sechs im Abschnitt „Funktionen“ beschriebenen Bereiche entspricht.
2. Oben werden die Wochentage angezeigt, für die Sie das Programm einstellen:
 - MO, DI, MI, DO, FR - Tage von Montag bis Freitag
 - SA - Samstag
 - SO - Sonntag
3. Die Daten werden für aufeinanderfolgende Bereiche in der folgenden Reihenfolge eingegeben: Aktivierungszeit eines bestimmten Bereichs >> Temperatur
4. Ändern Sie mit den Pfeilen den entsprechenden Wert und wechseln Sie mit der Uhr-Taste zum nächsten Parameter/Bereich.
5. Stellen Sie zunächst die Werte der 6 Bereiche für die Tage von Mo. bis Fr. ein. für Freitag und dann in ähnlicher Weise für Samstag. und Nr.
6. Nach 10 Sekunden Inaktivität werden die Einstellungen automatisch gespeichert.

AUFMERKSAMKEIT! Die Zeitwerte in der nächsten Periode dürfen nicht niedriger sein als in der vorherigen Periode. Der festgelegte Zeitplan für einen bestimmten Bereich muss im Stundenbereich 00:00–24:00 liegen. Eine Übertragung eines Programms auf den nächsten Tag ist nicht möglich!

BEISPIELARBEITSPLAN

ZEITRAUM	ARBEITSTAGE (MONTAG - FREITAG)		WOCHENENDE (SAMSTAG)		WOCHENENDE (SONNTAG)	
	ZEIT	TEMPERATUR	ZEIT	TEMPERATUR	ZEIT	TEMPERATUR
ZEITRAUM 1	06:00	20°C	06:00	20°C	06:00	20°C
ZEITRAUM 2	08:00	15°C	08:00	20°C	08:00	20°C
PERIODE 3	11:30	15°C	11:30	20°C	11:30	20°C
PERIODE 4	13:30	15°C	13:30	20°C	13:30	20°C
PERIODE 5	17:00	22°C	17:00	20°C	17:00	20°C
PERIODE 6	22:00	15°C	22:00	15°C	22:00	15°C

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN

Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Uhr- und Funktionstasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, um in die erweiterten Einstellungen des Controllers zu gelangen. Mit den Pfeilen können Sie die Werte verändern und mit der Taste „CONTROL SELECT“ zum nächsten Parameter gelangen. Ihre Änderungen werden gespeichert, wenn Sie die Einschalttaste drücken.

CODE	FUNKTION	EINSTELLUNGEN UND OPTIONEN	STANDARDEINSTELLUNGEN
1	Temperaturkompensation	-9°C – +9°C (für internen Sensor)	-3
2	Thermostat-Einschalttemperatur	1-5°C	1
3	Sperrtasten	00: Alle Tasten außer der Einschalttaste sind gesperrt 01: Alle Tasten sind gesperrt	01
4	Sensortypen	In: Interner Sensor (Regeltemperatur) Out: Externer Sensor (Regeltemperatur) AL: Interner/Externer Sensor (intern – regelt die Temperatur, extern – begrenzt die Temperatur)	AL
5	Mindeinstellungen	5-15°C	05
6	Maximale Einstellungen	15-45°C	35
7	Anzeigemodus	00: Solltemperatur und Raumtemperatur gleichzeitig anzeigen 01: Nur eingestellte Temperatur anzeigen	00
8	Einstellungen für den Schutz vor niedrigen Temperaturen	0-10°C	00
9	Hochtemperaturschutzeinstellungen	25-70°C	45
A	Energiespareinstellungen	00: Normalmodus; 01: Energiesparmodus	0
B	Sparsame Temperatur	0-30°C	20
C	Helligkeitsstufe des Displays	0-7	7
D	Helligkeitsstufe des Displays	0-7	3
E	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	00: Benutzereinstellungen; 01: Werksreset	0



INSTALLATION

Das Produkt ist für die Installation in einer Standard-Schalterdose mit 86 mm Durchmesser vorgesehen.

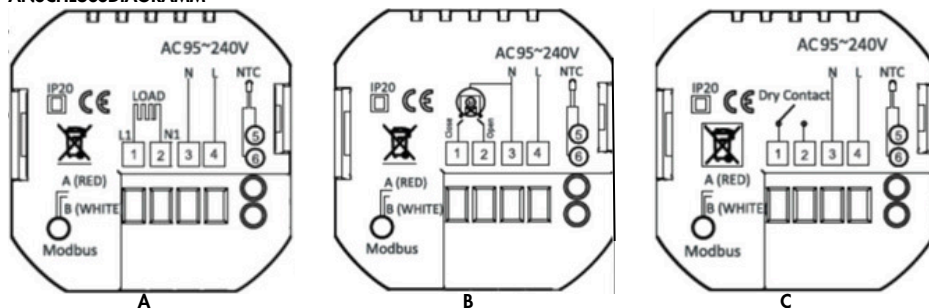
- Den elektrischen Anschluss des Reglers vornehmen,
- Schrauben Sie das Panel an die Montagedose,
- Schließen Sie den LCD-Bildschirm an das Panel an.
- Ende des Prozesses.

Aufmerksamkeit! Die Installation des Gerätes darf nur durch einen qualifizierten Elektroinstallateur erfolgen, der die Richtigkeit der Installation durch einen Eintrag in die Garantiekarte des Reglers bzw. der Heizungsanlage bestätigt. Andernfalls erlischt die Herstellergarantie für das Produkt!

Stromschlaggefahr!

Bitte trennen Sie die Stromquelle, bevor Sie Kabel anschließen. Der Kontakt mit stromführenden internen Komponenten des Geräts kann einen Stromschlag verursachen, der zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.

ANSCHLUSSDIAGRAMM



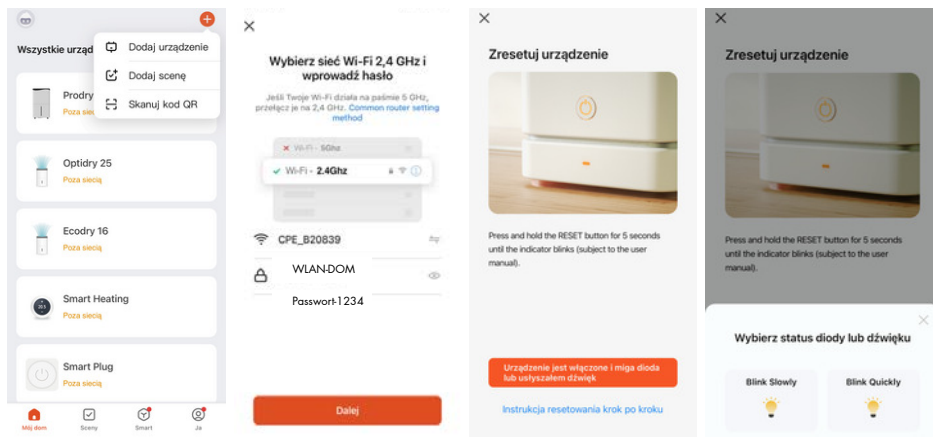
- A - elektrische Fußbodenheizung
- B - für Warmwasserbereiter
- C - für Gaskessel und Wasser-Fußbodenheizung

WLAN-KONFIGURATION

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um Ihr Smartphone oder Tablet über WLAN mit dem Controller zu verbinden.

Aufmerksamkeit! Die folgenden Richtlinien dienen ausschließlich zu Informationszwecken und sind zum Zeitpunkt ihrer Entwicklung aktuell. Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung von Anwendungen und Software kann es in Zukunft zu Abweichungen von diesem Ablauf und dem Erscheinungsbild der Anwendung bzw. einzelner Funktionen kommen.

Laden Sie die mobile Anwendung TUYA SMART oder SMART LIFE herunter, installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet und registrieren Sie sich.

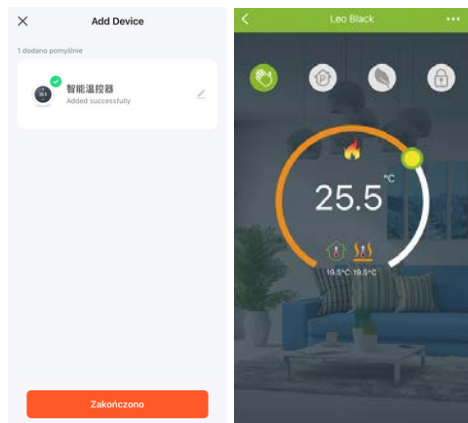


Wählen Sie die Option „+“ in der oberen rechten Ecke, um ein neues Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie dann die Registerkarte „Kleine Geräte“ und „Thermostat“ aus der Liste.

Wählen Sie das entsprechende WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein, um darauf zuzugreifen.

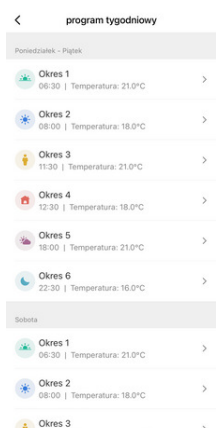
Halten Sie bei ausgeschaltetem Display etwa 8 Sekunden lang gedrückt. Pfahl nach unten, bis das WLAN-Symbol auf dem Display blinkt.

Bestätigen Sie das Blinken des WLAN-Symbols auf dem Controller-Bildschirm.



Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt. In diesem Schritt können Sie den Namen des Reglers ändern, der dann in der Anwendung angezeigt wird.

Hauptbildschirm zur Steuerung des Geräts.



Ansicht der Registerkarte, auf der Sie den Wochenplan festlegen können.

